

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2023/1573

tal-14 ta' Lulju 2023

li tistabbilixxi l-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea rigward id-deċiżjoni tal-Parteċipanti fl-Arrangament dwar il-Kreditu għall-Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati dwar emendi għall-Ftehim Settorjali dwar il-Kreditu għall-Esportazzjoni għall-Energija Rinnovabbli, il-Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima u l-Adattament għalih, u l-Proġetti tal-Ilma, li jinsab fl-Anness IV ta' dak l-Arrangament

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(4), l-ewwel subparagrafu, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-linji gwida li jinsabu fl-Arrangament dwar il-Kreditu għall-Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati (l-"Arrangament"), żviluppati fi hdan il-qafas tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi ('OECD'), inkluż il-Ftehim Settorjali dwar il-Kreditu għall-Esportazzjoni għall-Energija Rinnovabbli, il-Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima u l-Adattament għalih, u l-Proġetti tal-Ilma (il-"Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima") li jinsab fl-Anness IV tal-Arrangament, ġew trasposti u għalhekk saru legalment vinkolanti fl-Unjoni permezz tar-Regolament (UE) Nru 1233/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).
- (2) Il-Parteċipanti fl-Arrangament (il-"Parteċipanti")għandhom jaqblu dwar emendi għall-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima bl-objettiv li l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu jtkabbar u li l-Anness III tiegħu jiġi eżaminat mill-ġdid. Jenhtieg li kull emenda tkun konformi mal-impenji internazzjonali tal-Unjoni skont il-Ftehim ta' Pariġi u l-politika dwar il-klima tal-Unjoni.
- (3) Bhalissa, il-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima, li gie aġġornat l-aħħar fl-2014, jiffoka biss fuq xi setturi tal-generazzjoni u t-trażmissjoni tal-enerġija. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima jillimita l-impatt tal-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima u ma jappoġġax b'mod effettiv l-impenji tal-Parteċipanti skont il-Ftehim ta' Pariġi jew l-ambizzjonijiet tal-Unjoni kif espressi fil-Patt Ekoloġiku Ewropew.
- (4) L-emendi proposti għall-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima jwessgħu l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu biex jiġu inklużi esportazzjonijiet minn setturi tal-industrija li bhalissa mhumiex koperti minnu. B'hekk, l-emendi jippermettu li l-esportazzjonijiet li jissodisfaw il-kriterji applikabbli minn firxa usa' ta' setturi tal-industrija jibbenefikaw mit-termini u l-kondizzjonijiet stabbiliti skont il-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima. Dan imbagħad jippermetti lill-aġenziji tal-kreditu għall-esportazzjoni mill-Unjoni u Parteċipanti oħra jkollhom rwol akbar fl-appoġġ tat-tranzizzjoni ekoloġika u jikkontribwixxu għall-kisba tal-objettivi tal-Ftehim ta' Pariġi.
- (5) Skont l-Artikolu 9 tal-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima, il-Parteċipanti għandhom iwettqu rieżami tal-Appendiċi III sa tmiem l-2020, bil-ħsieb li jiġu vvalutati l-inizjattivi internazzjonali relatati mal-adattament, il-kundizzjonijiet tas-suq, u l-korp ta' esperjenza żviluppat mill-proċess ta' notifika biex jiġi ddeterminat jekk id-definizzjonijiet, il-kriterji, il-patti u l-kundizzjonijiet tal-proġett għandhomx jtkomplew u/jew jiġu emendati.

(* Regolament (UE) Nru 1233/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti linji gwida fil-qasam tal-kreditu ta' esportazzjoni uffiċjalment appoġġati u li jhassar id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2001/76/KE u 2001/77/KE (ĠU L 326, 8.12.2011, p. 45).

Bhala parti mir-rieżami, deher ċar li l-kriterji għall-identifikazzjoni ta' proġetti ta' adattament, li bhalissa jirrikjedu li l-adattament ikun l-oġġettiv prinċipali tal-proġett, mhumiex adatti għal tranżazzjonijiet ta' kreditu għall-esportazzjoni, li normalment jinvolvu wkoll attivitajiet kummerċjali biex jiġġeneraw fluss tal-flus. Konsegwentement, huwa xieraq li jiġu emendati l-kriterji għall-proġetti ta' adattament stabbiliti fl-Appendiċi III tal-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima billi jiġu allinjati aktar mill-qrib mal-istandards użati mill-banek tal-iżvilupp.

- (6) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittiehed fisem l-Unjoni rigward id-deċiżjoni tal-Parteċipanti dwar emendi għall-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima, peress li d-deċiżjoni ser tkun vinkolanti fuq l-Unjoni u tista' tinfluwenza b'mod determinanti l-kontenut tad-dritt tal-Unjoni, skont l-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1233/2011.
- (7) Jenhtieg għaldaqstant li l-pożizzjoni tal-Unjoni tkun li jiġu appoġġati l-emendi abbażi tal-abbozz tal-verżjoni konsolidata mehmuża tal-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni rigward id-deċiżjoni tal-Parteċipanti fl-Arranġament dwar il-Kreditu għall-Arranġament dwar emendi għall-Ftehim Settorjali dwar il-Kreditu għall-Esportazzjoni għall-Energija Rinnovabbli, il-Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima u l-Adattament għalih, u l-Proġetti tal-Ilma (il-"Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima") li jinsab fl-Anness IV tal-Arranġament għandha tkun li jiġu appoġġati l-emendi abbażi tal-abbozz tal-verżjoni konsolidata tal-Ftehim Settorjali dwar it-Tibdil fil-Klima, mehmuża ma' din id-Deciżjoni (?).

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Lulju 2023.

Għall-Kunsill

Il-President

N. CALVIÑO SANTAMARÍA

(?) Ara d-dokument ST 10121/23 ADD1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.